

TILTØK

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30
Messa í Kerit.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11 Hánessa v/
Patrick Sheils í Mariukirkjuni.

Hebron, Argir
Mikuvöldið kl. 20 er
Bønarmoti. www.hebron.fo

Frelsunarherurin, Tórshavn
Mikudagin kl. 15.00: Bønarmoti.
Øll eru vælkomn.

Adventkirkjan
Leygardagin kl. 11.00: Barna-bíbliutími og bibliugransking.
Evni: Haldómósmál í Hebre-arabrávnum.

Samkoman Rhema
Staravegur 5
www.rhema.fo

Filadelfia
Landavegur 22
Fríggjakvöldið kl. 20 Ungdómsmoti.
Leygardagin kl. 17 Landsbøn.
www.filadelfia.fo

Ebenezer
Mikukvöldið kl. 20.00:
Bønar- og uppyggingarmoti.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið, Tórshavn
Sunnudagin kl. 18.00: Moti v/
Derhard Olsen.

Samkoman Immanuel
Mikukvöldið kl. 20.00: Moti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00:
Morgunmøti og kl. 18.00:
Evangelískt møti.
Øll eru vælkomn.

Saron, Vestmanna
Telefonandaktin 424741

Samkoman Livdin
Heimasíðan: www.livdin.fo

Keldan, Skálafirði
Leygarkvöldið kl. 21 Opíð hús.
Sunnukvöldið kl. 19 Møti við Paula Høj. Vælkomn í Kelduna. www.keldan.fo

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 5. august hava hjúnini Agnas og Per Andrew Olsen, Klaksvík verið gift í 25 ár. Tey eru burturstødd.

GULLBRÚDLEYP

Mánadagin 11. august hava Hjórdis og Edvard Vilhelmsen, Tórshavn, verið gift í 50 ár. Opíð hús verður Millum Gilja 1, Hoyvík, frá kl 19.

BRÚDLEYP

Leygardagin 9. august kl. 14.00 giftast í Asnæs Kirke Gyða í Gongini og Morten Hansen.
Brúdleypsadressan: Høve Skovpavillon, Pavillonvej 15, Høve Strand, 4550 Asnæs.

Lívins Orð, Saltangará
Felags húsmoti verður mikukvöldið hjá Dánjal Gaardlykke, Runavík kl. 20.

Síloa, Fuglafirði
Bøn, bíbliulera og hugnalig samvera verður í Síloa mikukvöldi kl. 19.30. Osvald Kjarbo talar. Evni: Umvending og endurnýggjan. Øll eru hjartaliga vælkomn.

KFUM & K, Klaksvík
www.kuff.fo

Betania, Skopun
Mikukvöldið kl. 20.00: Bønarmoti.
Verið hjartaliga vælkomn.

Missionshúsið í Skopun
Mikukvöldið kl. 20.00: Bíbliutími.
Øll eru hjartaliga vælkomn.

Betel, Vágur
Ónsdagin kl. 20.00: Bønar- og uppyggingarfundur.

Sion, Vágur
Sunnudag kl. 11: Morgunmøti, kl. 18 Moti. Øll eru vælkomn.
Mánakvöld kl. 21: Bønarmoti.
Frá kl. 21-23 verður bønartænasta á tlf. 373777. Tú ert vælkomn at ringja, um tær torvar forbøn.

Tilhaldið
i Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkaamnunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Frá 1. juli til 18. august hava vit opið frá kl. 13.00-17.00.
Fotoframsýning í kjallaranum í Tilhaldinum av út-oyggjamyndum hjá Hjalmarí Waag Hognesen verður til og við 8. august 2003.
Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv: Vit ynskja at øll skulu kenna seg velkomn.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonargøta 24, 100 Tórshavn.
Formaður: Óluva Vilhelmsen.
T-postur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Tlf. 322686 / 319629

Tilhaldið í Sandoynni
Tilhaldið er opið mánadag og mikudag frá kl. 14–17.00.
Drekkaumuður er at fáa báðar dagarnar. Øll eru hjartaliga vælkomn.

NA (Anonymir narkomanar)
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Fundur er hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630.
Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomn at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggiubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

ACA
(Adult children anonymous).
Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn.
www.aca-danmark.dk.
E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundur í Havn
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Mánadag: kl. 20.00–21.00
Týsdag: kl. 20.00–21.30
Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00
Hósdag: kl. 20.00–21.00
Fríggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30
Leygardag: kl. 17.00–18.00
Sunnudag: kl. 11.00–12.00
Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týskvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tórsgøta 5 (inngongd vestanfyri). Telefonið er fríggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítasúla. (gamla læraarabíðin).

AA-fundur í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygarkvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum

Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu læknamiðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnudag kl. 15.
Hvønn sunnudag síðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhúsinum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losjuni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Javni
Skrivstovan er *stongd vegna summarfri*. Opíð er aftur 11. august 2003.
Hevur tú atrokandi boð ella spurning, so ring til lim í starvsnevndini ella økisnevndini.
Heimasíðan: www.javni.fo

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr.
Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Tüni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er farin í feriu frá 26. juni til 1. september

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svoríki, Danmark, Íslandi og Noregi.
Limagjald 200 kr. um árið.
Postgíro 57894. Fø.
Sparikassi 442027-8.

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C
tlf./fax 321520
Telefonið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317,

Ráðgeving um heilaskaðar
Hevur tú fingið ein heilaskaða, ert avvarðandi ella arbeidir við fólki við heilaskaða og hevur tú okkurt at spyrja um hesum viðvíkjandi ella annað, so ert tú vælkomn at venda tær til okkara.
NeuroCom, 450 Oyrarbakki
Tlf. 422 763 ella Fartlf.: 225 263

Teldupostur: info@heilsu.info
www.heilsu.info
e-mail: fhkv@post.olivant.fo
Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo
Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
MBF skrivstovan verður stongd frá mánadegi 14. juli til 10. august.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: gikt@gikt.fo
www.gikt.com
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opíð: týs- og hósdag kl. 11.00-14.00.
Fibromyalgibólkurin: Opíð mánadag kl. 11.00-13.00.
Foreldraumboð:
Nicolina Højgaard,

heilsusystur tlf. 31 47 50
Ungdómsumboð: Sára Tummassardóttir tlf. 37 31 06.

Alzheimerfelagið
Tórabyrgi 16
100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Deyvafelag Føroya
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivtlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo
heimasíðan: www.deaf.fo

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.
Tú ert vælkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Cøliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefonið mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.
Teldupost: ffk@post.olivant.fo
www.ffi.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 444796, Hallbjørg

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd
Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30.
Heimasíðan: www.amnesty.fo
Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir.
Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com
Viðtala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.

Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.00.
Kvinnuhúsið
svarar alt samdøgríð á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Limagjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simon-sen, forkvinna, 317782/211696, ingun@post.olivant.fo
Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo
Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo
Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo
Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo
Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18.
LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn.
Teldupostur: fhf@craft.fo
Heimasíða: www.craft.fo
Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 322686.
Umsóknarbløð til Heima-virkisleguna í Danmark í summar kunnu fáast við at venda sær til felagið.

ÍSLAND
Jóannes Hansen

Jón Rói Jacobsen er framvegis millum teir bestu spælaramar í Brøndby. Í tveimum teimum fyrstu

LISA - Skrivstovan hjá Listafólkasambandið Føroya í Pætursarstovu
Tlf: 320197
Teldupostur: lisa@lisa.fo
Heimasíða www.lisa.fo

Opíð: mánad. - fríggjad. kl. 9-12, tó týsd. kl. 16.30 - 20.30
Vegna feriu verður skrivstovan stongd frá 7. juli til 3. august

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvárðá 2, Tórshavn
Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924,
e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opíð er: má- og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó- og fr. kl. 10-15.
Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligur ráðgevi: Birita Mohr. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugðarsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffa.subnet.dk

DANMARK 1. DEILD
Jóannes Hansen

Niður við nakkanum

U–17 dreingirnir megnaðu ikki at skjóta mál í NM kappingini, og í tveimum teimum seinastu dystunum taptu teir stórt

U–17 NM KAPPING
Jóannes Hansen

Seinnapartin í gjár kom

Jón Rói er í uppافتur størri kapping

Michael Laudrup hevur gjørt av at flyta ein miðverja afturat upp í besta hópin hjá Brøndby

ÚTISETAFELAG
Jóannes Hansen

Jón Rói Jacobsen er framvegis millum teir bestu spælaramar í Brøndby. Í tveimum teimum fyrstu

Akranes framvegis niðarlaga

Í síðstu viku tapti Á á heimavølli ímóti KR úr Reykjavík, sum nú er annað av oddaliðunum

ÍSLAND
Jóannes Hansen

Tað gongst einki serligt hjá Akranesi og Juliani Johnsson. Teir hava støðugt verið

Vejle sett rudduliga upp á pláss

Christian Hogni Jacobsen varð settur á vøllin miðskeiðis í 2. hálvleiki, tá ið Køge var frammanfyri 3–0

DANMARK 1. DEILD
Jóannes Hansen

Næstbesta danska deildin fór undir nýggja kappingarárið í hesum vikuskiftinum. Vejle var í Køge, har teir taptu 5–1. Í venjingardyst-unum upp undir kappingarbyrjan hevur Christian Hogni Jacobsen fleiri ferðir verið ímillum teir fyrstu ellivu. Onkra ferðina hevur hann verið í álopinum, og aðrar ferðir hevur hann verið á vongverjanum í høgri.

U–17 landsliðið aftur til Føroya, eftir at teir høvdu luttikið í NM kappingini í Hamar í Noregi.

Føroyar endaðu á 8. og aftasta plássinum, og í tveimum teimum seinastu dystunum gekst tað einki serligt. Í síðsta bólkadystinum, sum fríggjadagin var ímóti Finnlandi, lögdu Føroyar rygg til 5–0 tap, og í dystinum um sjeypna plássið, sum sunnudagin

var ímóti Íslandi, stóð tað 4–0 til Ísland, tá ið teir 80 minuttirnir vóru farnir. Tað var málleyst inntil eitt korter undan leikluki. Harvið var greitt, at Føroyar høvdu spælt fyra dystir uttan at skjóta mál, og at mótsøðuliðini tilsaman gjørdi fjúrtan mál. Í fjør spældu Føroyar og Danmark javnt í hesi kappingini. Hesa ferð vann Danmark finaluna. Teir

inn hagar, so tað ræður um at hava tól hjá Jón Róa Jacobsen.

Nú hevur Michael Laudrup fingið ein miðverja afturat, sum venur saman við teimum bestu. Tað er 20 ára gamli Thomas Hansen, sum er uppvaksin í Brøndby og sum hevur spælt 14 unglingalandsdystir. Í síðstu viku fekk hann boðini um, at hann skal venja við besta liðnum. Í donskum fjølmiðlum hevur hann sagt, at málið hjá honum er at vinna sær fast pláss á liðnum, samstundis sum hann ásnannar, at tað verður torført við tí manning og gongd, sum Brøndby í lotuni hevur.

staddir liðið omanfyri niðurflytingar strikuna. Tvær tær síðstu vikurnar hava vónir verið fyri, at teir kundu lætta sær nøkur pláss upp frá áttanda plássinum, sum teir leingi hava verið á, men tað hevur ikki eydnast.

Tá ið KR úr Reykjavík vitjaði, var fyrsta lótan bragdlig hjá Akranesi. Teir settu hol á longu í 2.

minutti, men ein hálvan tíma seinni snaraðist gongdin fullkomuliga á. Eftir trimum minuttum skoraði KR tvey mál, og tá ið tað restaði eitt liðið korter, øktu teir til 3–1. Í Á royndi at stríðast fyri at koma afturíftur, og teir fingi eitt mál afturat.

Julian Johnsson var á miðvøllinum hjá heimaliðnum allar 90 minuttirnar.

spældu ímóti Skotlandi, og úrslitið var 1–0. Einsamalli málskjúttin var Lasse Quist, sum hevur skorað seks mál í fyra dystum og verður spáddur at eiga spennandi framtíð sum fótbólsspælari.

Í innleiðandi bólkinum vóru Føroyar í bólki við Skotlandi. Úrslitið í uppgæðini millum Føroyar og Skotland var 2–0 til Skotland.

HAVNAR BIO
P
Tlf. 3119 56
www.bio.fo
P

Týsdagin	05.08. kl. 19 ³⁰	Týsdagin	05.08. kl. 22 ⁰⁰
Mikudagin	06.08. kl. 19 ³⁰	Mikudagin	06.08. kl. 22 ⁰⁰
Hósdagin	07.08. kl. 19 ³⁰	Hósdagin	07.08. kl. 22 ⁰⁰

SCHWARZENEGGER

Týsdagin	05.08. kl. 23 ³⁰	Mikudagin	06.08. kl. 23 ³⁰
Hósdagin	07.08. kl. 23 ³⁰		

JIM CARREY

Týsdagin	05.08. kl. 20 ³⁰	Mikudagin	06.08. kl. 20 ³⁰
Hósdagin	07.08. kl. 20 ³⁰		

ASHTON KUTCHER
BRITTANY MURPHY

Týsdagin	05.08. kl. 18 ³⁰	Mikudagin	06.08. kl. 18 ³⁰
Hósdagin	07.08. kl. 18 ³⁰		

KOMANDI FILMAR

THE ITALIAN JOB

MARTIN LAWRENCE STEVE ZINN
NATIONAL SECURITY